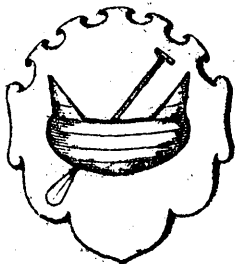


DZIENNIK

ZARZĄDU



M. ŁODZI.

Redakcja i administracja
Plac Wolności 14. Tel. 28-00.
Adminstr. czynna od g. 8-12 w p.
Redakcja od godz. 2-3 po południu

Ogłoszenia: Wiersz nonparel. (cztery
ssp. na stronie) zł. 0.20—Przed tekstem
zł. 0.35—za wiersz (dwie spłaty na
stronie) Drobne zł. 0,05 za wyraz.
Najmniejsze ogłoszenie zł. 50.—

Prenumerata: Miesięcznie zł. 1.—.

Cena egzemplarza zł. 0.25.

Nr. 4. (331)

Łódź, wtorek 26 stycznia 1926 r.

Rok VIII

Inż. Juljan Brzozowski

Naczelnik Biura Budowy Kolei Dojazdowych.

Dawna koncesja rosyjska a nowe uprawnienie z roku 1925 na zakład elektryczny w Łodzi.

Ze względu na ważną rolę, jaką odgrywa elektrownia w Łodzi w rozwoju miasta, pożyteczną rzeczą będzie porównanie dawnej koncesji rosyjskiej z nowym uprawnieniem z 1925 r.

W celu porównania obu wyżej wymienionych umów należy wymienić i rozpatrzyć pod względem korzyści dla miasta, a nawet kraju, te punkty które różnią się między sobą. Punkty te są następujące:

1. Monopol korzystania z ulic.
2. Monopol sprzedaży energii elektrycznej.
3. Czar trwania uprawnień.
4. Warunki wykupu:
 - a) amortyzacja,
 - b) kapitał renowacyjny,
 - c) udział miasta w kapitale przedsiębiorstwa.
5. Maksymalne opłaty za prąd.
6. Opusty.
7. Przymus nabywania energii elektrycznej z zewnątrz.
8. Przyłączanie instalacji odbiorców do sieci.
9. Oświetlenie ulic.
10. Dochód miasta:
 - a) opłaty koncesyjne,
 - b) udział w dywidendzie.
11. Rygory.
12. Cudzoziemcy.

Rozpatrzymy poszczególne punkty pod względem korzyści dla miasta i mieszkańców oraz ogólnych interesów kraju:

1. Monopol korzystania z ulic.

Koncesja rosyjska dawała koncesjonariuszowi monopol korzystania z ulic, placów, dróg publicznych i t. p. dla przekładania kabli elektrycznych w celu przesyłania energii elektrycznej dla zawodowego jej zbytu, tak że nikt inny nie miał absolutnie prawa przekładania przewodów elektrycznych na ulicach, placach i drogach publicznych; wyjątek stanowiły tylko przewody telegraficzne, telefoniczne i dla użytku tramwajów.

Nowe uprawnienie tego monopolu nie daje i przewiduje (par. 5, 6 i 7) możliwość korzystania z ulic, placów, dróg publicznych i t. p. po 1-sze dla prowadzenia przewodów tranzytowych, t. j. takich przez które przesyłana jest energia elektryczna dla zbytu poza granicami obszaru uprawnienia, po 2-gie dla prowadzenia przewodów elektrycznych w celu przesyłania energii elektrycznej dla własnego użytku. Punkt ten, szczególnie dla Łodzi, ma nadzwyczaj doniosłe znaczenie. Łódzki przemysł manufakturowy potrzebuje dla swojej produkcji duże ilości pary, otóż przy zastosowaniu odpowiednich urządzeń technicznych można przy minimalnem podniesieniu kosztów wytworzoną parę najpierw zastosować w maszynach dla otrzymania energii elektrycznej i dopiero później użyć ją do fabrykacji. Tym sposobem otrzymuje się nadzwyczaj tanio energię elektryczną dla napędu w fabryce, tak tanio, jak żadna nawet największa elektrownia ciepła, mająca za zadanie wytwarzanie prądu, nie jest w stanie u siebie wytworzyć. Jako przykład może służyć kalkulacja przeprowadzona w jednej z fabryk łódzkich, według której koszt energii elektrycznej wytworzonej w fabryce wynosił zaledwie około $\frac{1}{5}$ ceny pobieranej za prąd przez elektrownię w Łodzi. Widzimy, że wytwarzając u siebie energię elektryczną fabryka może mieć taną siłę napędową, a ponieważ koszt siły napędowej stanowi w produkcji poważną pozycję wydatków na fabrykację — cała fabrykacja wypadnie taniej — wzrośnie więc zdolność konkurencyjna fabryk łódzkich.

Jeżeli wziąć pod uwagę, że poszczególne budynki całego szeregu zakładów przemysłowych porozdzielane są ulicami i drogami publicznymi, to energia elektryczna wytworzona w jednej części zakładu, przy istnieniu koncesji rosyjskiej, nie mogła być dostarczana do wszystkich miejsc zapotrzebowania w tym samym zakładzie. Typowym przykładem tego stanu rzeczy służyć może firma Scheibler, która wybudowała u siebie elektrownię przy ul. Emilji 5, i dlatego ażeby poruszać swoje silniki elektryczne, ustawione w budynkach przy tejże ulicy Emilji pod Nr. 20, musiała nabywać znacznie droższy prąd z elektrowni miejskiej, pomimo że własna elektrownia była w stanie zasilić energią elektryczną i te silniki. Przy nowem uprawnieniu anomalja ta odpada i wszystkie zakłady będą mogły tanio energię elektryczną, wytworzoną u siebie, przesyłać do wszystkich miejsc zapotrzebowania w swoich zakładach bez względu na to gdzie się będą znajdowały. Widzimy więc, że ten warunek nowego uprawnienia ma bardzo doniosłe znaczenie, którego nie należy niedoceniać i który bezwątpienia mieć będzie nader zbawienny wpływ na rozwój przemysłu łódzkiego.

2. Monopol sprzedaży.

W nowem uprawnieniu jest zastrzeżony dla uprawnionego monopol sprzedaży na terenie objętym uprawnieniem (par. 4). Warunek ten uniemożliwia powstanie tak zwanych elektrowni blokowych. Należy jednak wziąć pod uwagę, że budowa elektrowni blokowych pod względem technicznym jest nieracjonalna i ma tylko znaczenie jako hamulec dla za-

urządów elektrowni publicznych w stosowaniu zbyt wysokich taryf, co może mieć miejsce w szczególności przy drobnych odbiorcach. Ale cel ten da się osiągnąć i w inny sposób, mianowicie przez ustalenie odpowiednio niskich maksymalnych opłat za zużytą energję. Rozpatrzmy więc, jak się przedstawia sprawa opłat maksymalnych w nowym uprawnieniu i w dawnej koncesji rosyjskiej:

W nowym uprawnieniu zostały przewidziane następujące opłaty maksymalne (par. 75):

dla napędu	20 gr. w zlocie za kilowatogodzinę,
„ światła	54 „ „ „ „ „
„ oświetl. ulic 10	„ „ „ „ „

Rosyjska koncesja przewidywała natomiast następujące maksymalne opłaty:

dla napędu	16 kop. = 42,5 gr. w zlocie za kilowatogodzinę
„ światła	38 „ = 102 „ „ „ „ „
„ ośw. ulic ok. 11	„ = 29,3 „ „ „ „ „

faktycznie zaś stosowane było jako maksymalne opłaty:

dla napędu	10 kop. = 26,6 gr. w zlocie za kilowatogodzinę,
„ światła	20 „ = 53,2 „ „ „ „ „
„ ośw. ulic 10	„ = 26,6 „ „ „ „ „

Widzimy więc że maksymalne opłaty, przewidziane w nowym uprawnieniu są równe (dla światła) względnie nawet niższe (dla napędu i oświetlenia ulicznego) od opłat faktycznie stosowanych w czasie trwania koncesji rosyjskiej, a pomimo to w ciągu całego szeregu lat istnienia elektrowni w Łodzi nie powstała ani jedna elektrownia blokowa, jakkolwiek przy koncesji rosyjskiej mogły powstawać. Widzimy z tego, że monopol sprzedaży przewidziany w nowym uprawnieniu nie może mieć skutków ujemnych.

3. Czas trwania uprawnień.

Termin trwania koncesji rosyjskiej upływał w końcu roku 1948, podczas gdy termin trwania uprawnienia z 1925 r. upływa w końcu roku 1964, czyli o 16 lat później. (par. 3). Jeżeli jednak wziąć pod uwagę, że — jak to miało miejsce z elektrownią w Warszawie — była możliwość przedłużenia przez Rząd koncesji rosyjskiej o czas, w którym koncesjonariusz nie mógł z powodu wypadków wojennych użytkować koncesji, co miało miejsce w Łodzi od roku 1915 do 1925 t. j. przez lat 10, to faktycznie ewentualny dłuższy czas trwania nowego uprawnienia redukowałby się do 6 lat.

4. Warunki wykupu.

Bardzo ważną jest kwestja wykupu przedsiębiorstwa z rąk uprawnionego; i tu rozróżnić należy dwa momenty:

- 1) wykup przed terminem i,
- 2) wykup po upływie terminu trwania uprawnienia.

Zrozumiałą jest rzeczą, że uprawniony chciałby się zabezpieczyć tak, aby mógł otrzymane uprawnienie w zupełności wykorzystać i dlatego warunki przedterminowego wykupu są zazwyczaj trudne. W nowym uprawnieniu warunki przedterminowego wykupu są trudniejsze aniżeli w koncesji rosyjskiej (par. 13, 14).

Różnią się natomiast znacznie na korzyść nowego uprawnienia warunki wykupu po upływie czasu trwania uprawnienia. W obydwu wypadkach po upływie terminu trwania uprawnienia miasto winno zapłacić

uprawnionemu tę część kosztów urządzeń, które nie zostały jeszcze zamortyzowane. Jednakże odpisy na amortyzację na zasadzie koncesji rosyjskiej czynione były w wysokości od 1 do 3 proc. wartości przedmiotu i stale zaczynały się od 1 proc. nawet dla obiektów, nabytych w ostatnich latach trwania uprawnienia, gdy tymczasem nowe uprawnienie przewiduje odpisy na amortyzację w granicach od $2\frac{1}{2}\%$ do 6 proc. i przytem dla obiektów, nabytych w ostatnich latach odpisy odrazu rozpoczynają się od 6 proc. (par. 12). Jest rzeczą zrozumiałą, że po upływie terminu trwania nowego uprawnienia wypadnie zapłacić znacznie mniej, niż wypadałoby na zasadzie koncesji rosyjskiej. Z wyliczeń wynika, że kiedy pg. koncesji rosyjskiej przy uwzględnieniu już tego, że grunta i budynki przejść miały zupełnie bezpłatnie na rzecz miasta, suma jeszcze niezamortyzowana wyniosłaby przeszło 50 proc. wartości przedsiębiorstwa, to na zasadzie nowego uprawnienia suma niezamortyzowana wyniesie tylko $32\frac{1}{4}\%$ wartości przedsiębiorstwa.

Ponadto należy jeszcze uwzględnić, że: po 1-sze nowe uprawnienie przewiduje utworzenie kapitału renowacyjnego, który jest przywiązany do przedsiębiorstwa i, że ten kapitał w chwili wygaśnięcia uprawnienia wynosić winien $8\frac{1}{2}\%$ wartości przedsiębiorstwa (par. 12a); po 2-gie podług nowego uprawnienia miasto jest posiadaczem $\frac{1}{5}$ części obecnego majątku przedsiębiorstwa, co stanowić będzie — w przypuszczeniu, że przedsiębiorstwo rozwinie się tak, iż wartość jego w chwili upływu terminu trwania uprawnienia będzie 5-o krotnie większa, a miasto zupełnie nie powiększy swego udziału — minimum 4 proc. ostatecznej wartości przedsiębiorstwa; po 3-cie miasto otrzymało w chwili nadania nowego uprawnienia wzgl. otrzyma 3,6 miliona złotych tytułem zwrotu pozostałości kapitału renowacyjnego za czas do roku 1925, co, licząc się z przypuszczalnym rozwojem elektrowni, uczyni $3,6\%$ ostatecznej wartości, a którą to sumę miasto zamierza zatrzymać w przedsiębiorstwie. W tych warunkach po upływie terminu trwania uprawnienia suma potrzebna do wykupu przedsiębiorstwa redukuje się do

$$32.25\% - (8.5\% + 4\% + 3.6\%) = 16.15\%$$

jego ostatecznej wartości, gdy tymczasem jak wskazaliśmy wyżej, przy dawnej koncesji suma potrzebna do wykupu wyniosłaby ponad 50 proc. wartości przedsiębiorstwa. Z powyższego widać, że na zasadzie warunków nowego uprawnienia miasto może r e a l n i e myśleć o przejęciu elektrowni po upływie terminu trwania uprawnienia.

Warunek, zmuszający uprawnionego do utworzenia kapitału renowacyjnego, niezależnie od tego, że ułatwia miastu nabycie przedsiębiorstwa po upływie terminu trwania uprawnienia, o czym była mowa wyżej, ma jeszcze bardzo doniosłe znaczenie i pod tym względem, że służy dla zamiany uszkodzonych jak również i przestarzałych maszyn, urządzeń i t. p. Daje to gwarancję, że z chwilą przejęcia zakładu przez Miasto urzędzenia jego będą rzeczywiście w stanie należytych i będą odpowiadały wymaganiom techniki.

5. Maksymalne opłaty za prąd.

Jak wynika z zestawienia przytoczonego w punkcie 2, maksymalne opłaty dla światła według nowego uprawnienia odpowiadają opłatom rzeczywiście stosowanym w czasie trwania dawnej koncesji rosyjskiej, zaś opłaty dla napędu i oświetlenia ulicznego są nawet znacznie niższe od rzeczywistych opłat stosowanych podczas istnienia koncesji rosyjskiej.

Prócz tego w nowym uprawnieniu przewidziana jest zmiana maksymalnych opłat w zależności od zmiany cen węgla (w 27%), robocizny

(w 20%) i kursu złotego (w 53%) — (par 80) podczas, gdy koncesja rosyjska tego nie przewidywała, uzależniając w całości maksymalne taryfy wyłącznie od wartości złota. Ma to bardzo doniosłe znaczenie, szczególnie w obecnych czasach, gdy kurs złotego podlega silnym wahaniom. W ostatnich miesiącach przy bardzo dużym spadku złotego w stosunku do wartości złota, zarówno ceny węgla jak robocizny, obliczane w złotych nie uległy zmianie, a więc w stosunku do złota zmniejszyły się — w rezultacie więc wzrost taryfy będzie minimalny i będzie odpowiadał rzeczywistym warunkom.

6. Opusty.

Gorzej przedstawia się w nowym uprawnieniu sprawa opustów. Podczas gdy na zasadzie koncesji rosyjskiej opusty udzielane były już od zużycia prądu dla światła w ciągu 300 godzin, a dla napędu — w ciągu 600 godzin, w nowym uprawnieniu przewidziane są rabaty dla światła dopiero od zużycia w ciągu 400 godzin, a dla napędu — w ciągu 1200 godz. (par. 76). Jeżeli wziąć pod uwagę, że obecnie obowiązuje 8 godz. dzień pracy, to dojść musimy do przekonania, że większość konsumentów nie będzie mogła korzystać z opustów.

Natomiast sprawa opłat dodatkowych przedstawia się korzystniej w nowym uprawnieniu: dzierżawa licznika wynosi od 30 gr. do zł. 1.30 mies. podczas gdy wg. koncesji rosyjskiej te same opłaty wynosiły od 58,3 kop. = zł. 1,55 do 2 rb. = zł. 5,32.

Prócz tego nowe uprawnienie zabrania brać jakiegokolwiek opłaty za rewizję instalacji przy przyłączeniu.

7. Przymus nabywania energii elektrycznej zzewnątrz.

Warunek zastrzeżony w nowym uprawnieniu, że Min. Rob. Publ. może zmusić uprawnionego do pobierania energii elektrycznej zzewnątrz (par. 30), jeżeli ta energia będzie tańsza od energii elektrycznej, wytwarzanej przez uprawnionego, ma nader ~~duże~~ znaczenie zarówno dla Łodzi jak i dla całego kraju. Znaczenie tego warunku dla Łodzi polega na tem, że par. 80 zastrzega iż w związku z nabywaniem zzewnątrz tańszą energią elektryczną — muszą być odpowiednio obniżone maksymalne taryfy, a więc przymus nabywania energii elektrycznej zzewnątrz wpływa korzystnie na niższą taryfę.

Następnie, co jest nadzwyczaj ważne, przymus ten umożliwi przeprowadzenie planowej elektryfikacji i racjonalne wykorzystanie naturalnych bogactw kraju. Polska posiada siły wodne, położone przeważnie w Małopolsce Wschodniej, a wyzyskanie tych sił wodnych przyniosłoby krajowi ogromne oszczędności w zużyciu paliwa i pozwoliłoby taniej wytwarzać energię elektryczną. Następstwem tego byłoby uprzystępnienie energii elektrycznej a więc rozwój przemysłu i zwiększenie jego zdolności konkurencyjnej. Gdyby jednak nie było przymusu nabywania energii elektrycznej zzewnątrz, to zastosowanie taniej wytworzonej w wodnych elektrowniach energii elektrycznej uzależnione byłoby tylko od dobrej woli jednostek posiadających poszczególne uprawnienia, co nie zawsze mogłoby iść w parze z ogólnym interesem kraju.

8. Warunki przyłączenia instalacji odbiorców do sieci uprawnionego.

Warunki przyłączenia instalacji odbiorców do sieci uprawnionego są w nowym uprawnieniu uciążliwsze niż w dotychczasowej koncesji rosyjskiej. Zastrzeżenia poczynione są:

- 1) w sprawie terminu zgłaszania żądań o przyłączenie,
- 2) w sprawie przyłączenia większych odbiorców,
- 3) w żądaniu wyższej gwarancji i zużycia energii elektrycznej, a to zarówno pod względem czasu korzystania z prądu (3 lata zamiast 1 roku), jak i pod względem ilości zużywanej energii w ciągu 1 roku (32 wzgl. 96 kilowatogodzin na jeden metr kabla zamiast 35 kilowatogodzin). (par. 37).

Przypuszczać należy, że zastrzeżenia te wywołane zostały anormalnym czasem obecnym i nieustalonymi warunkami gospodarczymi. Wobec jednak tego, że w interesie samego uprawnionego leżeć będzie konieczność czynienia możliwych ułatwień konsumentom, nie należy się obawiać, aby wymienione ograniczenia mogły się bardzo niekorzystnie odbić na odbiorcach prądu.

9. Oświetlenie uliczne.

W nowem uprawnieniu warunki urządzenia oświetlenia ulicznego są zupełnie ściśle sprecyzowane. (par. 65—73). Miasto zastrzegło sobie wykonanie w określonym terminie 1000 wzgl. 1500 nowych punktów świetlnych. Wyraźnie również jest zaznaczoną, że koszty urządzenia, naprawa, zamiana lamp i obsługa należy do uprawnionego; całe zaś urządzenie oświetlenia ulicznego przechodzi bezpłatnie na rzecz miasta nawet przy przedterminowym wykupie zakładu. W razie niedotrzymania warunków oświetlenia ulicznego przewidziane są rygory aż do unieważnienia uprawnienia włącznie (par. 23). Koncesja rosyjska zawiera wprawdzie warunek, że koncesjonariusz obowiązany jest wykonać oświetlenie uliczne, lecz w tak ogólnikowej formie bez zastrzeżeń i jakichkolwiek rygorów, że pomimo, iż koncesjonariusz nie wykonywał tego warunku, nie można było go do tego zmusić bez uciekania się na drogę sądową.

Oplata za energię elektryczną dla oświetlenia ulicznego wynosi p.g. koncesji rosyjskiej 10 kop. = 26,6 gr. w złocie za kilowatogodzinę, p.g. nowego uprawnienia wynosi tylko 10 gr. w złocie za kilowatogodzinę.

10. Dochód miasta.

Oplaty koncesyjne p.g. koncesji rosyjskiej wynosiły 3⁰/₀ dochodu brutto za energię elektryczną dla napędu i 4⁰/₀ — dla światła. Przyjmując, że ilość energii elektrycznej sprzedanej dla światła waha się od 10 do 20⁰/₀ całkowitej sprzedanej energii elektrycznej, opłata koncesyjna od całego dochodu wyniesie średnio:

$$(0,15 \times 4) + (0,85 \times 3) = 3,15\%$$

Ta sama opłata p.g. nowego uprawnienia (par. 82) wynosi dla miasta 2, 5⁰/₀ i dla państwa 0,6⁰/₀ całego dochodu, co daje razem 3,1⁰/₀.

Przyjmując pod uwagę, że miasto jest w obecnej chwili na zasadzie nowego uprawnienia właścicielem 20⁰/₀ majątku elektrowni, i z tego tytułu otrzymuje dywidendę od 1/5 części kapitału, roczny dochód miasta będzie znacznie większy niż przy poprzedniej koncesji. Można to wykazać na przykładzie.

Roczny dochód brutto elektrowni wynosi 20—25 proc. kapitału, umieszczonego w przedsiębiorstwie; przyjmując nawet 25 proc., to 1 proc. dochodu brutto stanowić będzie 0,25 proc. kapitału. Ponieważ udział miasta w obecnej chwili wynosi 20 proc. całego kapitału, to każdy 1 proc. dywidendy stanowi dla miasta 0,2 proc. całego kapitału. Jeżeli przypuścić, że elektrownia dawać będzie jako dywidendę tylko taki procent, jaki daje obecnie Bank Polski, t. j. 12 proc., to miasto z tytułu swego udziału w kapitale przedsiębiorstwa otrzymałoby w formie dywidendy

2,4 proc. całego kapitału, co na podstawie wyżej przytoczonego stanowiliby 9,6 proc. dochodu brutto; dodając do tego opłatę koncesyjną w wysokości 2,5 proc. od dochodu brutto, miasto otrzyma razem 12,1 proc. dochodu brutto.

Oczywiście cyfra ta ulec może zmniejszeniu w wypadku gdyby udział miasta nie powiększał się proporcjonalnie do wzrostu przedsiębiorstwa. Przyjmując skrajny wypadek, że kapitał elektrowni zwiększy się 5-cio krotnie, a udział miasta pozostanie bez zmiany, wartość jego wynosić będzie zatem 4 proc. W tym wypadku przy dywidendzie 12 proc. udział miasta w zyskach tytułem dywidendy wyniesie 0,48 proc. całego kapitału, co stanowić będzie 1,92 proc. od dochodu brutto a całkowity dochód miasta wynosiłby

$1,92 \div 2,5 = 4,42$ proc. dochodu brutto.

A więc rzeczywiste opłaty na rzecz miasta (z racji udziału miasta w kapitale i z opłat koncesyjnych) wahałyby się przez cały czas trwania uprawnienia w granicach od 12,1 proc. do 4,4 proc. dochodu brutto przy dywidendzie 12 proc. Przy zmianie wysokości dywidendy oczywiście zmieniać się będą odpowiednio i opłaty.

Widzimy z tego, że roczny dochód miasta z elektrowni na zasadzie nowego uprawnienia będzie znacznie większy aniżeli był na zasadzie koncesji rosyjskiej.

11. Rygory.

Wartość każdej umowy zależy od tego czy będzie wykonana. Najlepiej spisana umowa, jeżeli nie będzie mogła być wykonana lub nie będzie można strony zainteresowanej zmusić do jej wykonania, w praktyce nie przedstawia żadnej wartości. Otóż nowe uprawnienie zupełnie ściśle precyzuje rygory (par. 23 i 93), które mogą być zastosowane na wypadek niewykonywania warunków uprawnienia. Rygory te przewidują nawet możliwość unieważnienia uprawnienia (par. 23).

Tymczasem koncesja rosyjska nie przewidywała żadnych rygorów i dlatego do wykonania mniej korzystnych warunków koncesji nie można było zmusić koncesjonariusza; jako przykład posłużyć może traktowanie oświetlenia miasta przez koncesjonariusza rosyjskiej koncesji.

12. Cudzoziemcy.

Ważnem również jest zastrzeżenie w nowym uprawnieniu (par 92), że pracownikami mogą być tylko obywatele polscy; zatrudniony może być tylko jeden cudzoziemiec, a to ze względu zarówno na bezpieczeństwo państwa jak i ochronę sił krajowych przed kapitałem obcym.

Skutkiem braku tego zastrzeżenia w koncesji rosyjskiej, wszystkie lepiej płatne miejsca obsadzone były przez cudzoziemców.

Wnioski.

Streszczając wszystko powiedziane wyżej, widzimy, że nowe uprawnienie z 1925 r. przedstawia następujące plusey w porównaniu z dawną koncesją rosyjską:

1. możliwość korzystania z ulic, placów i dróg publicznych dla przełożenia przewodów elektrycznych w celu przesyłania energii elektrycznej dla własnego użytku;
2. ułatwiony wykup elektrowni po upływie czasu trwania uprawnienia a to przez:

- a) zastosowanie szybszej amortyzacji,
 - b) stworzenie kapitału renowacyjnego,
 - c) udział miasta w przedsiębiorstwie;
3. znacznie niższe maksymalne opłaty za energię elektryczną i racjonalne regulowanie tych opłat;
 4. przymus nabywania energii elektrycznej z zewnątrz, jeżeli będzie tańsza niż wytwarzana we własnym zakładzie uprawnionego;
 5. ściśle sformułowanie wykonania planu oświetlenia ulicznego pod rygorem nawet unieważnienia uprawnienia;
 6. znacznie niższe opłaty za oświetlenie uliczne;
 7. znacznie większe opłaty roczne na rzecz miasta (opłata koncesyjna łącznie z dywidendą od udziału miasta w kapitale przedsiębiorstwa),
 8. ściśle przewidziane rygory, aż do możliwości unieważnienia uprawnienia;
 9. ograniczenia dla cudzoziemców.

Do mniej korzystnych warunków nowego uprawnienia należą następujące:

1. monopol sprzedaży energii elektrycznej;
2. warunki przedterminowego wykupu;
3. dłuższy termin trwania uprawnienia;
4. opusty;
5. trudniejsze warunki przyłączenia instalacji odbiorców do sieci elektrowni.

DZIAŁ SPRAWOZDAWCZY.

Protokół

28 (III sesji) specjalnego posiedzenia
Rady Miejskiej m. Łodzi.

Łódź, dnia 29 grudnia 1925 r.

Komplet radnych 75. Obecnych radnych 57,

Komplet członków Magistratu 11. Obecnych członków Magistratu 9.

Posiedzenie otworzył o godz. 21 m. 5 Prezes Rady Miejskiej, dr. B. Fichna, w obecności quorum Rady (66 członków), zaprosiwszy do stołu prezydjalnego radnych — sekretarzy W. Czedową i R. Cyrańskiego, oraz dyrektora biura R. M., P. Rundo do prowadzenia protokołu.

Przyjęto do wiadomości:

Zawiadomienia członków R. M.: J. Bednarczyka, L. Dębowskiego, Z. Fiedlera, A. Czernika, M. Nowackiego, T. Pałkowskiego, M. Przedpełskiej, B. Romanowskiego, Dr. J. Rozenblattta, F. Waszkiewiczza, usprawiedliwiających nieobecność swą na posiedzeniu w dniu dzisiejszym.

U c h w a l o n o:

I. W sprawie dopłaty do biletów tramwajowych na cele, związane z akcją pomocy dla bezrobotnych:

A. Rada Miejska, po rozważeniu wniosku Magistratu Nr. 1328 z dnia 29 grudnia 1925 r. i zgodnie z opinią Komisji Skarbowo — Budżetowej postanawia:

1. utworzyć w Kasie Miejskiej specjalny fundusz dla zatrudnienia bezrobotnych, mieszkańców m. Łodzi wzgl. udzielania tymże zapomóg;

2. pobierać, poczynając od dnia 1 stycznia 1926 roku z terminem do dnia 1 lipca 1926 roku, na rzecz wyżej wspomnianego Funduszu po groszy 2 od każdego biletu normalnego wzgl. groszy 3 od każdego biletu nocnego, sprzedanego przez Dyрекcję Kolei Elektrycznej Łódzkiej, tytułem podatku na cele nieistnienia pomocy bezrobotnym m. Łodzi;

Uwaga: 2-groszowy podatek dotyczy również biletów miesięcznych, kwartalnych i abonamentowych.

3. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

B. Rada Miejska wzywa Magistrat do poczynienia odpowiednich kroków u czynników miarodajnych w przedmiocie przedłużenia terminu rejestracji w Państwowym Urzędzie Pośrednictwa Pracy bezrobotnych, zatrudnionych w warsztatach pracy, nieobjętych ustawą o zabezpieczeniu na wypadek bezrobocia, a to celem umożliwienia korzystania z zapomóg żywnościowych również i tym kategorjom bezrobotnych, którzy nie pobierają żadnej pieniężnej zapomogi rządowej i nie zarejestrowali się zawczasu w P.U.P.P.

W głosowaniu brało udział 66 członków Rady Miejskiej.

Uchwałę powzięto jednomyślnie.

D. Wnioski radnych: Wojakowski, Lichtensteina, Schweiga, Machera, Drałarka i Kuka — przekazać do regulaminowego traktowania.

Wobec wyczerpania porządku dziennego przewodniczący o godz. 10 min. 35 posiedzenie zamyka.

Prezes Rady

(—) Dr. B. Fichna.

Radni-sekretarze:

(—) W. Credową

(—) A. Cyrański.

Prowadzący Protokół

(—) P. Rundo.

Kronika miejska.

— **Z Wydziału Statystycznego.** Statystyka ruchu naturalnego ludności jest prowadzona obecnie jedynie na obszarze trzech województw, mianowicie: poznańskiego, pomorskiego i śląskiego oraz w większych miastach polskich. Ze względu na wielkie ogólnopolskie znaczenie tego działu badań statystycznych, służącego między innymi za podstawę do obliczenia

przybliżonej liczebności przyszłych roczników szkolnych i poborowych, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych wniosło do łaski marszałkowskiej projekt „Ustawy o statystyce ruchu naturalnego ludności i stwierdzaniu przyczyn zgonów“, rozciągającej obowiązek prowadzenia odpowiednich dochodzeń na cały obszar Rzeczypospolitej. Wzmiankowany projekt został przedyskutowany na specjalnej konferencji, odbytej w Wydziale Statystycznym Magistratu m. Łodzi. W wyniku obrad uchwalono szereg poprawek i uzupełnień, zmierzających do zachowania badań demograficznych w tej rozciągłości, w jakiej dotychczas są przez miejskie biura statystyczne prowadzone. Uchwały konferencji przekazano zarządowi Związku Miast Polskich.

— **Podwyższenie norm mleka dla dzieci.** Na ostatnim posiedzeniu delegacji Wydziału Opieki Społecznej — na wniosek Komisji Gospodarczej — uchwalono podwyższyć normę mleka, wydawanego dzieciom w wieku przedszkolnym, które przebywają w II Miejskim domu Wychowawczym przy ul. Karolewskiej 51. Obecnie norma mleka wynosić będzie 600 gr. na dziecko dziennie.

— **Ogłędziny stajen i obór miejskich.** W dniu 16 stycznia inspektor weterynarii na Województwo Łódzkie zwiedził stajnie i obory miejskie przy Al. 1 Maja 80. P. inspektor stwierdził, że pomieszczenia te są widne, obszerne, dobrze wentylowane i dostatecznie ciepłe. Stan zdrowotny koni i bydła, które znajduje się pod stałą opieką inspektora weterynarii, jest najzupełniej pomyślny. Zarówno w dniu ogłędzin, jak i w ciągu ostatnich dwóch miesięcy nie stwierdzono ani jednego wypadku zachorowania.

Z powyższego wynika, że zamieszczone w niektórych pismach miejscowych wzmianki, jakoby zwię-

rzęta w stajniach i oborach miejskich ucierpiały od zimna, pozbawione są podstaw faktycznych.

— **Szczepienia przeciwtyfusowe w grudniu r. ub.** Według danych Oddziału Sanitarnego przy Wydziale Zdrowotności Publicznej w ciągu grudnia r. ub. dokonano masowych szczepień przeciwtyfusowych w następujących domach: Główna 63 (103 os.), Dworska 30 (79 os.), Podrzeczna 11 (121 os.), Cegielniana 50 (185 os.), Wolborska 32 (218 os.), Lutomińska 63 (105 os.), Franciszkańska 7 (111 os.), Pomorska 80 (227 os.), Cegielniana 47 (117 os.), Stary Rynek 13 (110 os.), Pomorska 4, (129 os.), Aleksandrowska 8 (234 os.), Nowo-Zarzewska 31 (93 os.), Targowa 47 (238 os.).

Ogółem w okresie sprawozdawczym zaszczepiono 2155 osób, zaś w ciągu całego 1925 roku zaszczepiono 14,930 osób, a od chwili rozpoczęcia akcji szczepień przeciwtyfusowych, t. j. od 1 listopada 1923 roku — 43,204 osoby.

Z powyższego wynika, że w dniu 1 stycznia 1926 roku w przybliżeniu każdy siódmy mieszkaniec Łodzi był zabezpieczony przeciw tyfusowi.

— **Kary administracyjne za nieprzestrzeganie przepisów sanitarnych.** Na skutek protokołów, sporządzonych przez Komisję Sanitarną podczas grudniowych rewizyj w piekarniach Łódzkich niżej wyszczególnione osoby skazane zostały przez Komisarjat Rządu na m. Łódź w drodze administracyjnej na grzywny za anty-sanitarny stan piekarni: Abram Białostocki, Piotrkowska 64 — 50 zł., Marja Hermans, Wólczańska 145 — 40 zł., Ferdynand Ulrych, Piotrkowska 142 — 20 zł., Karol Ulrych, Andrzejka 54 — 20 zł., Szajndla Babiacka, Brzezińska 31 — 20 zł., Leopold Frejmark, Karola 10 — 20 zł., Jan Fanyształt, Brzezińska 45 — 20 zł., Szmul Binsztok, Brzezińska 51 — 20 zł. oraz Rejnhold Hening, Przędzalnia-

na 82 — 30 zł. Prócz tego zostali skazani na grzywny: Bornsztajn Lejzor, Główna 6 na 20 zł., Buździński Józef, Składowa 16, na 10 zł., Ciurapski Franciszek, Hetmańska 7, na 20 zł. za anty-sanitarny stan posesyj, Bednar Alfred, Fabryczna 9, na 20 zł. za anty-sanitarne utrzymywanie sklepu oraz Ajzenberg Abram, Nowo-Targowa 9, na 30 zł. za anty-sanitarne utrzymywanie fabryki wody sodowej.

Z życia miast polskich.

Kasa oszczędności st. m. Warszawy.

W związku z zatwierdzeniem przez Radę Miejską statutu Kasy oszczędności st. m. Warszawy, Magistrat na ostatniem posiedzeniu uchwalił powołać komisję organizacyjną, do której weszli: wiceprezydent miasta M. Jankowski, ławnicy: K. Koralewski i A. Szczypiorski oraz dyrektor p. H. Wyczółkowski.

Szkoły w Sosnowcu.

Niektóre szkoły, utrzymywane dotąd przez kopalnie i zakłady przemysłowe miały zniknąć, gdyż przesilenie gospodarcze zmusiło przedsiębiorców do zrzeczenia się opieki nad nimi. Dzięki poczynionym staraniom opiekę tę przejął Zarząd m. Sosnowca, zaś obowiązek wypłaty personelowi — m-stwo oświaty. W ten sposób byt szkół został zapewniony.

Akcja oświatowa w Radomiu.

Wydział kulturalno - oświatowy Sejmiku powiatowego podjął pracę nad urządzeniem odczytów niedzielnych. Odczyty te obejmują różne gałęzie wiedzy.

Osada Krośniewice zaliczona w poczet miast.

Osada Krośniewice w pow. kutnowskim została wyłączona z dotychczasowego związku gminnego i zaliczona w poczet miast.

Rada Szpitalna w Lublinie.

W związku z umiastowieniem szeregu szpitali w Lublinie Magistrat miasta Lublina postanowił utworzyć, jako specjalną jednostkę administracyjną, Radę Szpitalną. Rada będzie miała pieczę nad szpitalnictwem i nada mu jednolity kierunek. Sprawa ta omawiana jest szeroko przez prasę miejscową.

Inwestycje w Krynicy.

Zarząd Krynicy zamierza cały szereg poważnych inwestycji. Wzrost frekwencji skłonił zarząd do rozszerzenia łazienek co umożli-

wione zostało przez odkrycie nowych źródeł leczniczych. W r. b. zarząd przystąpił do kanalizacji Krynicy, co podniesie jej stan zdrowotny. Jest mowa również o wyasfaltowaniu ulic. Do prac nad tem przystąpić się ma już na wiosnę roku bieżącego. Utrudnia to wszystko brak niezbędnych kredytów. Krynica dostała w r. z. niespełna połowę tego, co potrzebowała. W każdym razie robiono tam wszystko, co było możliwem — i dziś już uzdrowisko to stoi na bardzo wysokim poziomie. Sezon zimowy rozwija się tu znakomicie.

Treść Nr. 3.

Dawna koncesja rosyjska a nowe uprawnienie z roku 1925 na zakład elektryczny w Łodzi — inż. J. Brzozowski.

Dział sprawozdawczy.

Protokół 28 (III sesji) specjalnego posiedzenia Rady Miejskiej z dnia 19 grudnia 1925 roku.

Kronika miejska.**Z życia miast polskich.****OGŁOSZENIE.**

Magistrat m. Łodzi — na zasadzie art. 86 ustawy z dnia 11:8 1923 r. o podatku majątkowym (Dz. U. R. P. Nr. 94 poz. 746) wzywa niniejszym poniżej wymienionych płatników, aby w terminie 2 tygodni od daty niniejszego ogłoszenia zgłosili się do Magistratu — Wydziału Podatkowego (Pl. Wolności 2, pokój 5) po odbiór nakazów płatniczych na wspomniany wyżej podatek, nadesłanych

przez II Urząd Skarbowy podatków i opłat skarbowych w Łodzi.

- | | |
|-------------------------------|--|
| 196. Milsztajna Szymśa | 215 Rottenberga Józefa |
| 197. f. „B-cia Gold“ | 216 f. „Monitz i Brokman“ |
| 198. Golda Moryca | 217 Wojdysławskiego Mojżesza |
| 199. Katza Chaima | 218 Sztzyffera Wincentego |
| 200. Baumgartena Juliana | 219 Wenera Karola |
| 201. Krakowskiego Anszela | 220 f. Halpern, Krikun i Wajcman“ |
| 202. Czarniewskiego Chaskła | 221 Dom Ekspedycyjno-Komisowy „Sped-pol“ |
| 203. Trubowicza Dawida | 222 f. „Wajs, Goldlust i S-ka“ |
| 204. Rozenblata Arona | 223 Liplinga Józefa |
| 205. Rabinowicza Michała | 224 Ingsterową Dorę |
| 206. Joskowicza Mojżesza | 225 Dobkina Zelmana |
| 207. Lejbowicza Hirsza | 226 Wajsa Lajbusia |
| 208. Rabinowicza Berka | 227 Koszyka Kazimierza |
| 209. Rubinlichta Mieczysława | 228 Izbickiego Henocha |
| 210. Birencwajga Icka. | 229 Strykowskiego Mendła |
| 211. Rapke Adolfa Leopolda | 230 Warszawskiego Majera |
| 212. Lichtensztajna Calko | 231 Koziołka Judę Lejba |
| 213. Likiermana Józefa i S-kę | 332 Zabłudowskiego Samuela |
| 214. Hamburgera Samuela | |

- | | | | |
|-----|---|-----|----------------------------------|
| 233 | Gutmana Izaka | 299 | f. „Rozenbaum i S-ka“ |
| 234 | Jakubowicza Izraela i S-kę | 300 | Jassera Salomona |
| 235 | Jakubowicza Izraela | 301 | Krejnera Borucha-Bendeta |
| 236 | Erlicha Moryca | 302 | Przygórskiego Abrama |
| 237 | Gajstmana Dawida | 303 | Marmurównę Melanję |
| 238 | Frenkla Szlamę | 304 | f. „SS-wie Morduka Kabacznika“ |
| 239 | Halperna Joję | 305 | Dzeczczka Józefa |
| 240 | Frenkla Ch. M. | 306 | f. „J. Selbartowicz i J. Lewit“ |
| 241 | Wojtczaka Józefa | 307 | Milrada Arona |
| 242 | Salamonowicza Izraela | 308 | Lewita J. |
| 243 | Monastyrskiego Leona | 309 | Gliksmna Dawida |
| 244 | Wotmanową Estereę | 310 | f. „B-cia Baude i Sz. Korn“ |
| 245 | f. „Werete Chaim i R. Lewin“ | 311 | f. „Wolf Jakub Olszer i Lipszyc“ |
| 246 | Kanengisera Isera | 312 | Goldman-Szulman Surę |
| 247 | Lemańskiego Pinkusa | 313 | Breiner Nuchima |
| 248 | Nisenhausza Dawida | 314 | Joskowicza I. M. |
| 249 | Gwirmana Mojżesza | 315 | Kopciowskiego Abrama Bera |
| 250 | Zacharjasz Estereę | 316 | Dawidowicza M. |
| 251 | f. „Nordon Sz. i Wajs L.“ | 317 | Zylberszpica Mieczysław |
| 252 | f. „German i Statler“ | 318 | Kupermana Lajbusia |
| 253 | Itelsona Lajba | 319 | Jaffe Lajbusia |
| 254 | Noskowicza Tobjasza | 320 | Filipowskiego Michała |
| 255 | f. „Rozenberg i Rozental“ | 321 | Jakubowicza Matysa M. |
| 256 | f. „Cukier Godel, Halberstadt Mordka i Farb Chaskiel“ | 322 | Gilwan Cyrleę |
| 257 | Rozenberga Izraela | 323 | Szlamę Sztama |
| 258 | f. „Frenkel Gerson i S-ka“ | 324 | Sztam Rywkę |
| 259 | Goldszmidta Icka Majera | 325 | Lissaka Froima i Lajba |
| 260 | Tiefenbacha Abrama | 326 | Keilsonową Annę |
| 261 | Meisnera Józefa | 327 | Kabakera Kalmana |
| 262 | Weina Adolfa | 328 | Zalberga Noecha |
| 263 | Jungowskiego Jana | 329 | Kleinlerera Henocha |
| 264 | Śląskiego Michała | 330 | Fiszbauma Lajba |
| 265 | f. „B-cia Jakubowicz Szymsze i Braun“ | 331 | Kleinlerera I. M. |
| 266 | Pastusiak Helene | 332 | Kalinowską Julję |
| 267 | Landecka Ottona | 333 | Czarnocińskiego Stanisława |
| 268 | Rozena Szapsię | 334 | f. „B-cia Saner i Bychowski“ |
| 269 | f. „Lenora Markusowa i Jetta Finkel-sztajn“ | 335 | Lipmana Joela |
| 270 | Bitmana Adolfa | 336 | Mordkę Kona |
| 271 | Gross i Willibald | 337 | Rozencwajga Libę |
| 272 | Kielczewskiego Kazimierza | 338 | Rotszylda Aleksandra |
| 273 | Lewina Lezera | 339 | Nissenbauma Wolfa |
| 274 | Borowskiego Apolinarego | 340 | Zaksztajna Jankla |
| 275 | Głowackiego Józefa | 341 | Grossa Berka |
| 276 | Lemana Ludwika | 342 | Polgera Juljana |
| 277 | Rowińskiego Józefa | 343 | Roszkowskiego Aleksandra |
| 278 | Kartosińskiego Józefa | 344 | Drożdżewskiego Jana |
| 279 | Stroiwąsa Marcina | 345 | Siebińskiego Franciszka |
| 280 | Antoniego i Konstancję Nowakowskich | 346 | Franka I. Ch. |
| 281 | Kilańskiego Tomasza | 347 | Libermana Chaima |
| 282 | Symchę Jakuba | 348 | Groswasser Józefa |
| 283 | Kurowskiego Bronisława | 349 | Łoskin Krystynę |
| 284 | Grinwalda Wiktora | 350 | Binbauma Hersza |
| 285 | Rosnera Rudcłfa | 351 | Birnbauma I. |
| 286 | Jerozolimskiego Beresza | 352 | Wajcenfelda Szlamę |
| 287 | Epszteina Leisera | 353 | Goldmana Szymona |
| 288 | Lipszyca Abrama Chaima | 354 | Głowińską Cyprę |
| 289 | Lubińskiego Urena | 355 | Pałasza Grzegorza |
| 290 | Klajnjudą Abrama | 356 | Szereszewskiego Elchuna |
| 291 | Polakowa Benjamina | 357 | f. „Laks i Taglicht“ |
| 292 | f. „B-cia Kogut i Kempner“ | 358 | Laksa Izaka |
| 293 | Grynberga Izaka | 359 | Józefa Erlicha |
| 294 | Barwińskiego Henryka Hertza | 360 | Goldberga A. S. |
| 295 | Szajnfinkiel Lajba | 361 | Frajmana Antoniego |
| 296 | Tochtermana Mojżesza | 362 | Saletka Antoniego |
| 297 | Berlina Mirona | 363 | Rundsteina Borucha |
| 298 | Szrejnera Walentego | 364 | Rozena Salomona |
| | | 365 | Zelwera Icka Majera |
| | | 366 | Milewskiego Izraela |

- 367 Kotta Ch. H.
 368 Erlicha Berka
 369 Piotrkowskiego Szlamę
 370 f. „Rubin, Grynberg i Hendeles“
 371 Finkelsteina Sendera
 372 Wittkowską Elżbietę
 373 Skalskiego Franciszka
 374 Kinstlera Majera
 375 Horowicza Arona
 376 f. Eisenman i Zand“
 377 Cymlicha Mordkę
 378 Benedykt Gütle
 379 f. „Wajnberg Z., Cygler A. i Goldberg“
 380 Chajmowicza Zacharjasza
 381 Hochman Małkę
 382 Eilenberga Abrama
 383 Dykermana Jakuba
 384 Włodarczyka Jana
 385 Zylberberga Chila Altera
 386 Fogela Gotliba
 387 Kriger Jadwigę
 388 Kellera Rudolfa
 389 Cukiera Samuela Hersza
 390 Wyszengrada Icka
 391 Zylbersztajna Natana
 392 f. „R. Edelstein, H. Rohrman i Rozenberg“
 393 Bergera Binema
 394 f. „Perelman Majer i Jelin Lajzer“
 395 Gustawa Lauba, f. „Venus“
 396 Leponta Joska
 397 Wolfa Antoniego
 398 Chałupskiego Roberta
 399 Gerszonowicza Altera
 400 Notarjusza Zygmunta
 401 Maciaszczyka Andrzeja
 402 Grinberga Jakuba
 403 Grinberga Geszyla Dawida
 404 Gorzyczańskiego Abrama
 405 Boczko Reginę
 406 Zylberberga Moszka Lajba
 407 Monszajna Izraela
 408 Anegera Henryka
 409 Bartkowskiego Izraela
 410 Kaca Jankla
 411 Bermiana Izraela
 412 f. „Herszlikowicz i Engelstein“
 413 Naro Nuchima
 414 Ostromogilskiego Abrama Józefa
 415 Szydłaka Amanda
 416 Zabłockiego Aleksandra
 417 Gepnera Chila
 418 Rajsbauma Abrama
 419 f. „Rajsbaum B-cia Abram i Moszek“
 420 Rubina Mordkę Mendla
 421 Rybę Abrama
 422 Cederbauma Chila Bera
 423 Laksa Chaima Icka
 424 Zylbermana Szocla
 425 Wajngartena Szlamę
 426 Litwina Hersza
 427 Rogowskiego Maksa
 428 Kaczkę Abrama
 429 Beigelmana Szlama
 430 Brina Mendla
 431 Luksenburga Abrama Moszka
 432 Tigera Chaima
 433 Rozencwajga Henocha
 434 Szpancara Henocha
 435 Morgensterna Mojżesza
 436 Kona Pinkusa
 437 Sandzera Szlamę
 438 f. „Fuks Abram i Altman Icek“
 439 B-ci Engelman
 440 Sztajnsznajdra Abrama
 441 Gilecmana Abrama
 442 Grósbarda Hersza
 443 f. „Dancygier i Łamasz“
 444 Monhajta Chaima Lajba
 445 Zonabenda Szmula
 446 Sombińskiego Moszka
 447 Turkeltauba Judesia Bosia
 448 Krausztajn Sarę
 449 Reichert Sarę Hendlę
 450 Turkeltauba Samuela
 451 Hamera Mordkę
 452 Grynfelda Chaima Icka
 453 Zelichowkkiego Moszka
 454 Perkala Icka
 455 Langego M.
 456 f. „B-cia Engelman i Kaniewski“
 457 Szerema Abrama
 458 Finkelsteina Abrama
 459 f. „B-cia Izak i Michał Kryszek“
 460 Mozesa Jude
 461 Grinsztajna Perłę
 462 Fajna I. M.
 463 f. „Nowymiastr i Habermen“
 464 Berlińskiego Moszka
 465 Sackiego Władysława
 466 Mondrego Szmula Eljasza
 467 Mydlarza Icka Dawida
 468 f. „Wittenberg, Koplownic i Rotklein“
 469 Ledera Salomona
 470 f. „Lichterman W. i Jaszufscy B-cia“
 471 f. „Bornstein B-cia i Grossman“
 472 Szeps Helę
 473 Wincygstera Chaima
 474 Karmazyna Szulima
 475 f. „Bluman Sz. i Grinberg“
 476 Fuksa Abrama
 477 f. „Markus Józef i Orzegowski Adolf“
 478 Madowicza Icka Wolfa
 479 f. „Hertzl. Najdat i S-ka“
 480 f. „Rozencwajg i Erster“
 481 Zylberberga Icka
 482 Erstera Icka
 483 f. „Steinberg i S-ka“
 484 f. „Horowicz i Weinberg“
 485 Rybińskiego Florjana
 486 Nazdrowicza Marjana
 487 Kupieckiego Szczapana
 488 Jaskiewiczza Leonada
 489 Grinblata Mendla
 490 Cukierma Chila Majera
 491 Rubinsztajna Izraela Mordkę
 492 f. „J. Halpern i L. Kaszub“
 493 Fuksa Szmula
 494 Bach Mindlę
 495 Gelbarta Wolfa
 496 Wojdysławskiego M.
 497 Strykowski Berka
 498 f. „Rapeport, Henoch i Klajnsztajn Aron“
 499 Petera Abrama Chaima
 500 f. „B-cia Szydłowscy“

501	f. „Graniewicz I. i Chabański Ch.	553	Goldmana Hilela
502	Rozenbauma Samuela	554	Fiszofa Henryka
503	Krongrada Abrama Szmula	555	Greicera Izaka
504	f. „Bajer i Kamien“	556	Bałaszewicza Adolfa
505	f. „Bajer i Kamień“	557	Glathe Artura
506	f. „Djament Jakub i Kac P.“	558	Goldmana Chaima
507	Lifmana Ajzjka	559	f. „Albek i Margulis„
508	f. „Wincygster Chaim i Lewin i Sz.“	560	Wende Teodora
509	f. „Weinger Jankiel i S-ka“	561	Cederbauma Majera
510	f. „Kleinerman Herman i S-ka“	562	f. „Szpajzhendler Michał Pesach i R. Wolff“
511	Binke Abrama	563	Białek Ewę
512	f. „Pius M. i S-ka“	564	Pistermana Izaka
513	Frenkla Jakuba	565	Najfelda Nuchyma
514	Ernsta Abrama Szymona	566	f. „Korngolc A. i Bajgelman H.“
515	f. „Ernst Abram i Szarfharc Symcha“	567	Zylberberga Abrama
516	f. „Biederman i Feldman“	568	Pika Icka
517	Byteńskiego Szolema	569	Zajde Chaima
518	f. „Berliński F. i Ska“	570	f. „Herszkorn i S-ka“
519	f. „Becher i Blusztajn“	571	Horowicza Arona
520	f. „Djament i Bławat“	572	Tobjasza Jakuba Dawida
521	Diamante A.	573	Izraelskiego Nachmana
522	f. „J. Dobrzyński i D. Pruszyński“	574	Rozenberga Szmula
523	f. „Gerszonowicz G. i S-wie“	575	Zelmana Icka vel Szlamę
524	Kochańskiego Ch.	576	Sandmera Leona
525	f. „Margulies Izr. i Fefer Lajb“	577	Libermana A. D.
526	Obersztajna Mojżesza	578	f. „Ryzman J. i Paliwoda J.
527	Stillera Pinkusa	579	Monata Izraela Jakuba
528	Szarfharca Abrama Hersza	580	Grinberga Majera
529	Zelmana Eljasza	581	Opatowskiego Uszera
530	Żywockiego Icka	582	Szwarcza Berka
531	f. „B-cia Klugman i I. M. Kwiatkowski“	583	Weinbergera Izydora
532	Frenkla Ch. M.	584	Kracmana Chaskiela
533	Neuhausa Nusena	585	Zylbercwajga Michała
534	Hercztarka Abrama	586	Prawdę Arje
535	f. „Pinczuk Józef i Pinchus Moszek“	587	Landaua Ignacego
536	Kiriłowa Konstantego	588	Bichera Bernarda
537	Rode Adolfa	589	Elkes Wolfa
538	Kafemana Henryka	590	Goldinera M.
539	Lasmana Abrama	591	Brennera Abrama
540	Różany Abrama Fiszla	592	Opatowskiego Jakuba
541	Mysiora Szaję	593	Dajchesa Lajbusia
542	Rubina Ruwina	594	Goldinera Zusela
543	Wajksselfisza A. Moszka	595	Cynamona L.
544	f. „Rozenblum i Flanebaum“	596	Pinaja Szmula Mordkę
545	Tenenbauma Abrama	597	Dąbrowskiego Waclawa Juljusza
546	Riedla Emila	598	Landaua Leopolda
547	Brendzel Lejzera Morkę	599	Berkenwalda Samuela
548	Berlińskiego Henocha	600	Glazera Szmula Lajba
549	Rozencwajga Szlamę	601	f. „Najdycz i Tenenbaum“
550	Silberberga Abrama Majera	602	Zychlińskiego Mendla.
551	Jedwaba Leiba		
552	Kustrzyńskiego Jana		

Doręczenie uważa się za uskutecznione po upływie 2 tygodni od dnia niniejszego ogłoszenia

Łódź, dnia 16 stycznia 1926 roku

Magistrat m. Łodzi

Prezydent: (—) M. Cynarski

Przewodniczący Wydziału Podatkowego:

(—) **Kulamowicz.**

OGŁOSZENIE.

Magistrat m. Łodzi — na zasadzie art. 86 ustawy z dnia 11.8 1923 r. o podatku majątkowym (Dz. U. R. P. N r. 94 poz. 746)— wzywa niniejszym poniżej wymienionych płatników, aby w terminie 2 tygodni od daty niniejszego ogłoszenia zgłosili się do Magistratu' — Wydziału Podatkowego (Pl. Wolności 2, pokój 5) po odbiór nakazów płatniczych na wspomniane wyżej podatki, nadesłanych:

I. przez I. Urząd Skarbowy podatków i opłat skarbowych w Łodzi:

- | | | | |
|---|--------------------------|---|------------------------|
| 1 | Succ. Fryderyka Anstadta | 6 | Horensztajna Lajżera |
| 2 | f. „Bressler i S-ka“ | 7 | f. „Karczmar i Cukier“ |
| 3 | Cukier Bertę | 8 | Konsensa Chaima |
| 4 | Gutermana Icha | 9 | Lipszyc Chanę |
| 5 | Gryna Raczkę | | |

II. przez II Urząd Skarbowy podatków i opłat Skarbowych w Łodzi:

- | | | | |
|----|--|----|---------------------------------------|
| 1 | Heremfeldównę Wiktorję | 46 | Czudnowskiego Izaka |
| 2 | Beker Albine | 47 | Petersilgego Kurta |
| 3 | f. „Grosband, Malin i Luksenburg“ | 48 | f. „E. Kaffeman i S-ka“ |
| 4 | Izraelskiego Nachmana | 49 | Frydmana Borysa |
| 5 | f. „Szpigiel, Bromberg i Morgensztern“ | 50 | Lipszyc Surę Libę |
| 6 | f. „Gady i Rzewski“ | 51 | f. „Kryszek Henryk i S-ka“ |
| 7 | Rundsztajna Michała | 52 | f. „H. Dyljon i S-ka“ |
| 8 | Rozenberga Rubina | 53 | Szwarcza Abrama Judę |
| 9 | Szrajnbauma Mendla | 54 | f. „Dragun i Brusser“ |
| 10 | Pukacza Lewką | 55 | f. „Karlstadt, Chwat i S-ka“ |
| 11 | f. „Kotok i Kapelusznik“ | 56 | f. „Goldman, Kapłan i Hirszfild“ |
| 12 | f. „B-cia Mokrcy i Frajtag“ | 57 | f. „Ch. Jaworski i M. Blumenfeld“ |
| 13 | f. „Cymerman J. i Wajnman M.“ | 58 | Baumana Bencjona |
| 14 | Hirszberga Altera | 59 | Heymana Ignacego |
| 15 | f. „Jabrow i Blumberg“ | 60 | Grzybowąką Marję |
| 16 | Pankowską Salomeę | 61 | Jasiaka Adama |
| 17 | Szperlinga Szyję | 62 | Braunera Kałmę |
| 18 | Ferstera Hermana | 63 | Weinert Lidję |
| 19 | f. „Gliksman Chuna i Natan“ | 64 | Szejnera Seweryna |
| 20 | Lewin Fajgę | 65 | Merczyńskiego Dawida Szymona |
| 21 | f. „B-cia Leder“ | 66 | Bezille Edwarda |
| 22 | f. „Hardacker Krysztof i Eugenjusz Miks“ | 67 | Józwiaka Stanisława |
| 23 | f. „M. Tepler, Brutman i S-ka“ | 68 | f. „Krajewski i Wypych“ |
| 24 | Rozenberga Chaima Benjamina | 69 | Mitke Hugona |
| 25 | Prusickiego Stanisława Salomona | 70 | f. „B-cia M. i S. Rutenberg“ |
| 26 | f. „M. L. Apfeld i Elizar Wajnberg“ | 71 | f. „R. Rejs i S-ka“ |
| 27 | Kohn Teresę | 72 | Wajland Marję |
| 28 | Fogelbaum Cecylję | 73 | Wolfa i Rywkę vel Renę małż. Szenfeld |
| 29 | f. „B-cia Zalcman i Ska“ | 74 | Tyberównę Chanę Estera vel Annę |
| 30 | f. „Kacewicz, Endwajs i S-ka“ | 75 | f. „Janowski Leon i Gumener“ |
| 31 | Landaua Henryka | 76 | Warszawskiego Moszka |
| 32 | Familjera Maksa | 77 | Spiewaka Michała |
| 33 | f. „Kawa i Abramczyk“ | 78 | f. „Zaschi, Lewit i S-ka“ |
| 34 | f. „Fajwisz i Buzyn“ | 79 | Elsnera Teodora |
| 35 | f. „Kon. Wajnsztok, Engel i S-ka“ | 80 | f. „Majer Spodek i Owsiej Lipszyc“ |
| 36 | Steina Kazimierza | 81 | f. „Birnbaum B-cia i H. Fajtłowicz“ |
| 37 | Laufera Chaima Mendla | 82 | Sztajnberga Rajnolda |
| 38 | f. „A. Berlin“ | 83 | Ansenkiera Mendla |
| 39 | Lewkowicza Ahrama | 84 | Szałapskiego Stanisława |
| 40 | f. „M. Fajnzilber i Sz. L. Judkowicz“ | 85 | Meyera Zygryda Juljusza |
| 41 | f. „A. Sztrauch i A. J. Doktorczyk“ | 86 | Mandeltorta Juliana i S-kę |
| 42 | f. „D. Lewi i Ch. Lipszyc“ | 87 | f. „Cederbaum B-cia i Makowski“ |
| 43 | f. „Sztyngold, Opoczyński i B-cia Wołtońscy“ | 88 | Tenenbauma Abrama |
| 44 | Kindler Zofję | 89 | Hirszowicza Michała |
| 45 | Esselsohna I. | 90 | Gebbarda i S-kę |
| | | 91 | Wagnera Wilhelma |

92	Pahla Karola	136	Roszkowskiego Stefana
93	Kliger Szymona	137	Tabachowicza M.
94	Fuksa Maurycego	138	f. „SS-wie Karola Fiszera“
95	Sztajnera Karola Ryszarda	139	Fiszlera Gustawa
96	Likiermana Józefa	140	f. „B-kia Dudelczyk Morys i Henryk“
97	Adamskiego Edmunda	141	f. „B. Landau i A. Ramski“
98	f. „Jan Pujdak i S-ka“	142	Herszenberga Izraela Dawida
99	f. „Rapoport i Neuman“	143	Fuksa Henryka
100	Klajnermana Zygmunta	144	Sztajer Szymon
101	Rozenbauma Wolfa	145	Mieszkowskiego Jana
102	Tulina Romana	146	Lebioda Antoniego
103	Lorens Irme	147	Zahna Suchera vel Stanisława
104	Poborcę Bronisława	148	Helfgota Szaję
105	Eiberszyca Jonatana	149	Rogozińskiego Mordkę
106	Paciązek Gustawa Dr.	150	Wasermana S. J.
107	Rohrera Gustawa	151	Kunkla Wilhelma
108	Reisfelda Jakuba	152	Mandelmana Saula
109	Rubinowicza Leona	153	Miednickiego Mojżesza
110	Herszberga Szmula	154	Łęczyckiego Abrahama
111	Cale Szlamę	155	Bornsztajna Majera
112	f. „Lurie Wolf Lajb i Munczyk Mojsze“	156	Szapiro Samuela
113	Geffena Lejzera	157	Wajnbergera Szlamę
114	Wajnberga Genendela	158	Wasiljema Jana
115	Obwalda Izraela	159	f. „Gertych Ludwik i S-ka“
116	Wajntroba Joela Zysmana	160	Neumana Józefa
117	Trunka Chila Majera	161	Benke Krystynę
118	Herszensona Nachmana	162	Grajcera Icka
119	Leupolda Edwarda	163	Glazera Hersza Dawida
120	Gutfrajnda Chila	164	Lewik Stefanę
121	Dr. Kona Stanisława Jerzego	165	Lewin Abrahama
122	Melchersa Alberta	166	Zangera Gustawa
123	f. Szylic, Rozentel, Rubin i S-ka“	167	Stączyka Tadeusza
124	f. „B-cia Sz. i M. Winer“	168	Skalera Franciszka
125	Boroczyn Cecylję	169	Rozenfelda Hermana
126	Jerozolimskiego Mordkę Mendla	170	Wajntrauba I. N.
127	B-ci Wajnberg	171	Bonistawskiego Noecha
128	f. „Weyland, Klein i S-ka“	172	Branda Juljusza
129	f. „Szatan Mojsze i Rozenblum“	173	Millera Leopolda
130	Lingena Oskara	174	Jarosza Franciszka
131	f. „Oskar Lungen i S-ka	175	Lehmana i Dimanta
132	Regale Antoniego	176	Soederstraema Ottona
133	Chaskielisa Abrahama	177	Kalisza Artura
134	Libracha Leona	178	SS-rów Ludwika Beutnera
135	Wolmana Szlamę	179	Antoniewską Petronele

III. przez III Urząd Skarbowypodatków i opłat skarbowych w Łodzi:

1	Geyer Ludwika Wilhelma	22	Protze Fryderyka
2	Pfanniga Alfreda	23	Spreiregena Juljana
3	Seiferta Edwarda	24	Towarzystwo Spiewacze
4	Benke Paulinę	25	Walenta Jana
5	Gehrekens C. Ottona	26	Weinbergera Michała
6	Hersiga Cezara	27	Zysmana Jakuba
7	Hocha Karola	28	Hendzlika Antoniego
8	Klinga Piotra	29	Cybule Józefa
9	Kempinowskiego Morysa Abrahama	30	Gibałkę Wilhelma
10	Kołaczkowskiego Franciszka	31	Majewskiego Stefana
11	Kowalewskiego Bronisława	32	Drukiera Józefa
12	f. „Kadler Henryk S-wie“	33	Weingartena Izraela Arona
13	Klauze Adolfa	34	Stawickiego Marcina
14	Kozaczewskiego Alfreda Arkadiusza	35	Rozenfarba Mordkę
15	Gruzki Stanisława	36	f. „B-cia F. i E. Krall“
16	Minca Idesa	37	Bresslera Chila
17	Mintza Binema	38	Jaszczaka Jakuba
18	Marcinkowskiego Władysława	39	Badstibnera Pawła
19	Elbauma Majera	40	Knappa Wilhelma
20	Milke Emilję	41	Hintza Rudolfa Pawła
21	Piętschmana Ryszarda	42	Neumana Jakuba

- | | | | |
|----|--|----|---|
| 43 | Feiwisza Pinchesa | 71 | Tomaszewskiego Jana |
| 44 | Malinickiego Józefa | 72 | f. „Tieger Abram i Wang Leon“ |
| 45 | Rubinsztajna Wilhelma | 73 | f. „I. Wagonowski, B-cia Fuks i Ch. Wincygster“ |
| 46 | Libensztajna Lajba | 74 | Adlera Lajbusia |
| 47 | f. „Calel i Tabakman“ | 75 | Bergera Antoniego |
| 48 | f. „Pawlicki Stanisław i Chmielewski Stefan“ | 76 | Dawnera Mordkę |
| 49 | Kamińskiego Józefa | 77 | Goldfarba Abrama |
| 50 | Lajbowicza Dawida | 78 | Huttza Roberta Ottona |
| 51 | Mordjanera Bernarda | 79 | Jabłońskiego Józefa |
| 52 | Jabłońskiego Władysława | 80 | Kaca Moszka |
| 53 | Wrombla Walentego | 81 | Kluske Stefanję |
| 54 | Fajngolda Rachmila | 82 | Koperminca Jakuba |
| 55 | Schneidera Fryderyka | 83 | Macalester Alwine |
| 56 | Hintze Ryszarda | 84 | Patta Moszka Arona |
| 57 | Wojdysławskiego Henocha | 85 | Piotrkowskiego Gerszona |
| 58 | Skibińskiego Ryszarda | 86 | Rolsztajn Marję |
| 59 | Cywiera Chila Majera | 87 | Rybaka Filipa |
| 60 | Włodarskiego Bolesława | 88 | Silbersteina Moszka |
| 61 | Hausera Adama | 89 | Smoczyńskiego Wincentego |
| 62 | Mrozińskiego Adama | 90 | Sosnowskiego Piotra |
| 63 | Purwina Michała | 91 | Sulimierską Rywkę |
| 64 | Kisielewskiego Wilhelma Seweryna | 92 | Szreibera Józefa |
| 65 | Goszczyńskiego Józefa Sylwestra | 93 | Sreibera Karola |
| 66 | Woźniakowskiego Edmunda | 94 | Szreiber Eugenję |
| 67 | f. „M. Loewenstein SS-wie i B-cia Kru-szyńscy“ | 95 | Tabakman Annę |
| 68 | SS-rów Berty Sinderman | 96 | Tomaszewskiego Józefa |
| 69 | Szmegeła Stanisława | 97 | Totuba Mendla |
| 70 | Szarego Abrama | 98 | Wilczkowicza Fajwla |
| | | 99 | Zerbe Leopolda Emila |

Doręczenie uważa się za skuteczne po upływie 2 tygodni od dnia niniejszego ogłoszenia.

Łódź, dnia 18 stycznia 1926 r.

Przewodn. Wydz. Podatkowego

(—) Kulamowicz.

Magistrat m. Łodzi

Prezydent: (—) M. Cynarski.

Licytacje przymusowe.

Wydział Podatkowy Magistratu m. Łodzi niniejszem podaje do wiadomości, że w dniu 27 stycznia 1926 roku, między godziną 9 rano a 4 popołudniu odbędą się licytacje przymusowe ruchomości zajętych u niżej wymienionych osób za niewpłacone podatki:

Aronowicz S., Narutowicza 58, zegar, otomana. Appel S., Zawadzka 23, tremo, kredens. Albowicz J., Szkolna 7, meble. Agater R., Cymera 29, meble. Ast J., Nowocegielniana 14, meble. Aleksander I., Południowa 31, maszyna do szycia. Aronowicz E., Południowa 15, szafa. Apfelbaum J., Wschodnia 51, meble. Auerbach Ch., Wschodnia 56, meble. Bajzer Ch., Narutowicza 29, meble. Brun I., Wschodnia 29, meble. Bank Ch., Narutowicza 26, meble, 2 lichtarze. Burakowski D., Narutowicza 24, meble. Borensztajn Ch., Zawadzka 24, meble. Borsztajn S., Pańska 11, meble. Brauner M., Zgierka 16, szafa. Brzeziński A., Aleksandrowska 62, meble. Borke A., Borysia 10, meble. Borensztajn M., Al. 1 Maja 16, tremo. Bawnik J., Aleksandrowska 6, 6 stolików marmurowych. Gomolińska M., Południowa 24, tremo. Berysz B., Cegielniana 52, kredens. Bendet S., Konstanyńska 54, meble. Berliński M., Zawadzka 6, meble. Benczkowski M., Kamienna 18, meble. Cymerman i Cynamon, Cegielniana 50, meble. Haber H., Konstanyńska 69, meble. Cukierman A., Piotrkowska 66, meble, kasa ogniotrwała. Chaskiel Tajtel, Gdańska 10, meble. Habański Ch., Aleksandrowska 119, meble. Cwillich M., Al. 1 Maja 19, meble. Cymerman M., Kamienna 2, gramofon, 8 płyt. Czarny M.,

Wschodnia 43, meble. Dankiewicz I., Pańska 13, szafa. Dojtczman S., Konstancyńska 30, meble. Dębiński P., Piotrkowska 24, 10 stolików bufet. Korn D., Piotrkowska 26, zegar, meble. Dykop I., Aleksandrowska 6, wanna, 2 żelazka 2 moździerze. Daniszewski J., Południowa 2, szafa. Dimant B., Wschodnia 16, meble. Diament A., Wschodnia 25, meble, 2 kapy, garnitur jasny. Dutkiewicz A., Wschodnia 29, maszyna do szycia, szafa. Edelsztajn M., Konstancyńska 22, meble. Erlich Ch., Konstancyńska 77, bufet, 3 stoliki. Engel J., Nowocegielnia 17, kredens. Fiszel D., Cegielniana 26, 9 szt. caju, maszyna do szycia. Fajn S., Aleksandryjska 26, 3 biurka. Fiszman E., Wschodnia 23, szafa. Frydman, St. Rynek 15, meble. Frenkiel I., Al. 1 Maja 3, szafa. Fride A., Południowa 23, kredens, Fuks S., Wschodnia 49, meble. Grynštajn I., Konstancyńska 37a, pianino, kredens. Groner H., Północna 8, meble. Gołchowski I., Szkolna 7, meble. Gutman S., Nowaka 25, meble. Goldberg A., Piotrkowska 21, meble. Granen L., Aleksandrowska 4, 2 stoliki. Goldbard E., Pańska 39, szafa. Grosbard H., Zachodnia 25, 3 paczki podszewki. Ginsberg L., Zawadzka 53, kasa ogniotrwała. Goldbard M., Lipowa 26, pianino. Geppert K., Podleśna 3, kasa ogniotrwała, Grynberg M., Al. 1 Maja 21, meble. Grynberg, Nowocegielniana 7, kredens. Gothainer M., Wschodnia 66, szafa. Gadi M., Południowa 11, meble. Hendelisz A., Północna 7, 2 szafy. Herszkowicz Ch., Kilińskiego 41, 3 palta, ubranie, walizka. Glat H., Zachodnia 31, szafa. Haber H., Konstancyńska 69, szafa. Jeżewicz St., Hauzlera 4, kredens, szafa. Jeszeryn A., Al. 1 Maja 25, tremo. Janowska F., Południowa 18, kredens, urządzenie w sklepie. Kronzyłber J., Cegielniana 42, meble, 2 kapy pluszowe. Izbicki D., Zielona 49, meble. Izbicki R., Zielona 47, meble. Kębsz B., Cymera 31, meble. Kantor A., Piotrkowska 46, 2 maszyny do pisania. Kapelusż E., Pl. Wolności 10, meble. Klar A., Nowomiejska 8, meble. Kurek M., Pańska 1, meble. Kurek P., Pańska 1, meble. Klupski M., Konstancyńska 42, biurko, szafa. Kempner D., Zawadzka 24, meble. Klajner M., Konstancyńska 16, szafa. Kleczewski I., Pańska 3, meble. Kurzawska W., Aleksandrowska 42, szafa, gramofon. Kuczyński I., Nowomiejska 2, meble. Kapłan D., Al. 1 Maja 19, meble. Kozak M., Al. 1 Maja 54, maszyna do szycia. Kantor B., Południowa 24, pianino. Kinrys K., Piotrkowska 20, szafa. Korzec I., Karwińska 3, meble. Kaliński J., Drewnowska 35, meble. Krygier St., Konstancyńska 78, maszyna do szycia. Kenig S., Południowa 32, szafa, 20 klg. soli, 100 klg. jabłek. Karawanow S., Cegielniana 60, meble. Knopf D., Południowa 30, garderoba. Kukjanis E., Południowa 11, urządzenie w sklepie. Kutnowski U., Południowa 8, meble. Lewiński S., Nowomiejska 4, meble. Lewi S., Zawadzka 20, biurko, 2 fotele. Lubiński I., Kilińskiego 40, szafa. Landsberg D., Zachodnia 23, meble. Landau Ch., Szkolna 10, meble. Lejb I., Aleksandryjska 25, meble. Liberman J., Południowa 24, meble. Lewkowicz A., Konstancyńska 9, szafa. Lew I., Południowa 20, meble. Luftman N., Wschodnia 64, meble. Lande M., Wschodnia 17, maszyna do krajania papieru. Lasman M., Wschodnia 35, meble. Łęczycki J., Kilińskiego 49, meble. Moszkowicz H., Północna 8, meble. Mazelsio Ch., Fiszera 14, meble. Munzer W., Aleksandrowska 77, 2 szafy. Manzwelt A., Al. 1 Maja 19, szafa. Markus J., Południowa 24, kredens. Manel J., Południowa 24, maszyna do szycia. Markowski S., Konstancyńska 28, zegar. Majszpajz K., Kamienna 7, meble. Majranc N., Konstancyńska 49, meble, lodownik. Milner A., Piotrkowska 28, 15 kapeluszy, kontuar. Najman Ch., Północna 16, meble. Notarjusz S., Szkolna 7, 2 szafy. Nagiel I., Pańska 9, meble. Nasielski A., Al. 1 Maja 19, kredens. Nojmark A., Kilińskiego 25, tremo. Opolion J., Nowomiejska 4, meble. Ostrowska W., Zachodnia 11, meble. Olecki L., Konstancyńska 150, meble. Ordynans

S., Konstanyńska 48, meble. Osiak M., Południowa 42, meble. Piernik J., Dolna 12, 2 szafy. Piotrowski B., Narutowicza 44, urządzenie w sklepie. Peter A., Piotrkowska 18, 25 chustek, tremo, biurko. Perle E., Zawadzka 4, meble. Polański A., Zachodnia 11, meble. Pacanowski S., Nowocegielniana 41, meble, waga. Przygoński J., Konstanyńska 41, szafa, komoda. Perlmutter S., Rybna 12, 2 bufety. Pilzer M., Południowa 32, szafa. Pakuła F., Dolna 6, bufet. Rabinowicz I., Cegielniana 42, maszyna do szycia. Rapp A., Cegielniana 30, maszyna do szycia. Rejński S., Wschodnia 74, 2 szt. kretonu. Redzyński I., Piotrkowska 18, 10 par obuwia. Ruina Ch., Zachodnia 11, meble. Rokacz Ch., Zachodnia 11, meble. Rędzikowski Z., Aleksandrowska 43, szafa. Rozenberg J., Pomorska 4, 2 szafy. Rozen S., Południowa 21, 30 form do pończoch. Rak H., Cegielniana 26, szafa. Szlachetus I. Cegielniana 17, lustro. Szykier E., Północna 1/3, 200 but. spirytusu, 50 but. likieru. Świętosławski J., Nowomiejska 4, maszyna do szycia, 400 krawatów. Szajniak M., Zawadzka 26, meble. Szpiro B., Konstanyńska 20, meble, urządzenie w sklepie. Szymański W., ks. Brzóska 10, 2 warsztaty tkackie. Szwalbe J., Al. I Maja 19, kanapa. Saks N., Aleksandryjska 20, meble. Solarz S., Południowa 24, tremo. Szeps M., Południowa 24, otomana. Sigeband S., Południowa 32, meble. Sztajnhorn S., Południowa 32, balon oliwy, 5 kg. świec, 2 szafy, waga, kontuar. Sinocha J., Brus-Cyganka 1, meble. Szak M., Pańska 9, pianino. Sztajn M., Wschodnia 22, meble. Szac H., Wschodnia 21, meble. Szpiro L., Wschodnia 16, meble, maszyna do szycia. Sznyter B., Wschodnia 16, meble. Strawczyński S., Wschodnia 47, tremo. Stempel Ch., Wschodnia 47, meble. Tauman M., Kamienna 11, pianino, kredens. Tiele M., Konstanyńska 10, meble. Tajmessa H., Al. I Maja 25, tremo. Terkeltaub L., Południowa 15, meble. Ulychs W., Piotrkowska 45, 10 stolików. Unger i Kropowski, Zgierska 73, kasa ogniotrwała. Wygodzki D., Nowocegielniana 52, kredens. Widawski M., Pańska 17, meble. Wajs N., Aleksandryjska 2, 50 worków maki. Witelson I., Południowa 32, tremo. Wajntraub Ch., Nowocegielniana 24, kasa ogniotrwała. Wajkselisz Ch., Konstanyńska 90, meble, walizka, kosz. Witelson I., Południowa 32, 2 szafy. Wilczyk I., Południowa 15, meble, 2 kołdry, waga. Wajnberg M., Południowa 5, 8 stolików, bufet, zegar. Wdowiński F., Wschodnia 49, meble. Wakswaser A., Wschodnia 26, waga, meble, palto. Witelson H., Wschodnia 16, stół, maszyna do szycia. Zylbersztajn I., Szkolna 30, meble, dywan. Zundelewicz B., Pańska 12, Żytńska R., Wschodnia 74, szafa. Zelmanowicz W., Wschodnia 51, meble. Zylbersztajn B., Wschodnia 35, 2 szafy. Szer Hersz, Kilińskiego 41, kanapka, kredens dęb., fortepian i 50 chustek. Frajman A., Wschodnia 51,

W dniu 28 stycznia 1926 r. między godz. 9-tą rano, a 4-tą po poł.

Aronowicz J., Piotrkowska 92, meble. Abramowicz I., Rzgowska 70, szafa. Borensztajn S., Trauguta 9, maszyna do pisania, 2 szafy, szt. materiału „Boston”. B-cia Bornsztajn, Piotrkowska 122, 4 żyrandole. Boruchowicz H., Rzgowska 76, szafa. Birnbaum Ch., Rzgowska 7, 6 par pantofli damskich. Cifersztajn Ch., Nowozarzewska 16, szafa. Cederbaum Ch., Napiórkowskiego 31, kredens. „Ceramica” Piotrkowska 121, kasa ogniotrwała. Czkwianow A., Gdańska 42, pianino otomana. Dobrzyński J., Piotrkowska 59, meble. Dyksztajn W., Al. Kościuszki 21, meble, maszyna do szycia. Frenkiel M., Targowa 12, meble. Fajer E., Rzgowska 56, szafa. Górski i Spiewak, Piotrkowska 254, kasa, 4 biurka. Goldblum D., Piotrkowska 99, pianino. Galusiński A., Piotrkowska 121, urządzenie sklepu. Grudziński F., Rzgowska 70, szafka. Goldkind B., Nowozarzewska 7, meble. Gajewska M., Rzgowska 117, meble. Góski J., Zamenhofska 34, pianino, meble, maszyna do kawy. Hecht M., Nowozarzewska 7, szafa. Hirsberg M., Piotr-

kowska 120, szafa. Rabczyński i Hintze, Podleśna 17, meble. Jakubowicz S., Węglowa 10, kredens, pomocnik, gramofon. Józwiak S., Ślązka 26, tremo. Knapp W., Kilińskiego 109, pianino. Klingsporn K., Nawrot 92, meble. maszyna do szycia. Koneses M., Piotrkowska 58, meble. Kuczyński I., Piotrkowska 121, tremo. Kon B-cia, Andrzeja 4, pianino. Litwin H., Kopernika 56/58, 200 chustek. Lajcher I., Piotrkowska 79, meble. Lenczner B., Piotrkowska 134, różny towar w sklepie. Majranowski F., Piotrkowska 132, meble. Machnik W., Gdańska 96, biurko. Nojmark Ch., Nowozarzewka 7, 6 chustek. Przednówek S., Nowozarzewska 9, 3 chustki, 40 mtr. barchanu. Rajchman O., Narutowicza 25, meble. Rubin i Kopel, Rzgowska 74, 2 szafy. Spodenkiewicz A., Piotrkowska 150, 30 swetrów. Strzęblewski F., Ślązka 58, szafa. Sobiński J., Wólczajska 228, 3 pary damskich pantofli. Tenenbaum I., Piotrkowska 128, szafa. Tenebaum I., Piotrkowska 132, maszyna do szycia. Tenenbaum M., Napierkowskiego 3, szafa. Wygodzki W., Kilińskiego 95, meble, 2 pary sztorów. Weber P., Nowozarzewska 25, szafa. Weber A., Pańska 46, meble, maszyna do szycia. Wojdysławski A. J., Piotrkowska 123, meble. Wojdysławski J., Piotrkowska 212, kasa, biblioteka, biurko, otomana. Wulfson H., Piorkowska 78, kasa ogniotrwała. Weber S., Rzgowska 74, meble. Wajnberg E., Piotrkowska 294, meble. Zerber S., Piotrkowska 290, pianino. Zylbersztajn F., Piotrkowska 294, kredens.

Przetarg

na dzierżawę gruntów miejskich w Łodzi, Tomaszowiej Rokiclnach.

Magistrat m. Łodzi ogłasza przetarg na dzierżawę następujących obiektów rolnych:

A) Grunty na terenie m. Łodzi:

1. Widzewskie Polesie. Obszar orny 70 mórg, żytem zasianych 30 mórg, zorano na zimę 14 mórg, ziemia unawożona. Do użytku budynki: stodoła, pomieszczenie na traktor i piwnica murowana.
 2. Konstancyńskie Polesie. Obszar orny 200 mórg, żytem zasianych 35 mórg, zorano na zimę 30 mórg, nieużytków 10 mórg.
- | | | | |
|-----------------------------|------------------------|--------------------------------|------------------------|
| 3. grunt przy ul. Mostowej | 5038 mtr. ² | 12. grunt przy ul. Narutowicza | 5544 mtr. ² |
| 4. " " Tkackiej | 5854 " | 13. " " " " | 5403 " |
| 5. " " Rokicińskiej 41 | 5806 " | 14. " " " " | 5038 " |
| 6. " " Mostowej | 5045 " | 15. " " " " | 3289 " |
| 7. " " Prywatnej | 5462 " | 16. " " " " naprze- | |
| 8. " " Południowej | 4964 " | ciw Szkoły Handl. | 3914 " |
| 9. " " Zagajnikowej | 2813 " | 17. " " Wileńskiej | 23000 " |
| 10. " na Dołach na południe | | 18. " " Podmiejskiej | 16796 " |
| od cementarza | 4771 " | 18. " " Inżynierskiej | 6672 " |
| 11. " przy ul. Narutowicza | 5717 " | 20. " " Nowy Świat— | |
| | | Bałuty (soltysówka) | 8398 " |

B. Grunty poza Łodzią:

1. Lublinek. — 8 mórg nieużytków
2. Chojny. Obszar orny 8 mórg, zasiano 6 mórg żytem.
3. Tomaszów „Błękitne Źródła”. Obszar 39 mórg 60 pretów, ornej ziemi 20 mórg, zasiewów niema, 4 morgi zagajnika, 4 morgi łąki, 11 mórg wody i nieużytków. Do użytku: budynki: nowy dom mieszkalny, obora, stajnia, stodoła, młyn, wymagający remontu. Dzierżawcy przysługuje prawo eksploatacji zdrojowej wody.
4. Rokiciny przy stacji. Obszar 70 mórg 250 pretów, zasianych żytem 20 mórg, zorano 6 mórg.

Reflektujący winni składać oferty do Wydziału Gospodarczego, Plac Wolności № 14, do dnia 1 lutego r. b., tamże udziela się bliższych informacji.

Redaktor: **Bolesław Dudziński.**

Wydawnictwo Zarządu m. Łodzi